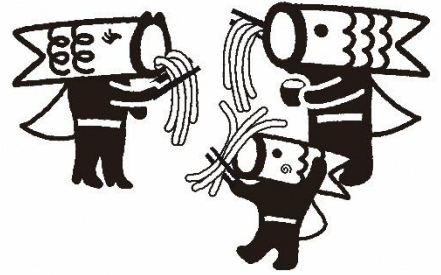


Selamat Datang di Kota Kazo



(TM)こいのほりマン

Aturan dan etika kehidupan di Jepang berbeda dengan etika di negara atau wilayah tempat Anda tinggal di negara Anda.

Harap lihat panduan ini supaya kehidupan Anda dan warga Jepang di Jepang (Kota Kazo) aman dan nyaman.



Situs Web Informasi Multibahasa

Kehidupan Umum

Situs Portal untuk Mensupport Kehidupan Warga Negara Asing [Badan Layanan Imigrasi]

Informasi yang diperlukan untuk tinggal /hidup di Jepang tersedia dalam berbagai bahasa.

(Saat melihat situs, atur bahasa pada pengaturan bahasa pada perangkat Anda, dan akan diterjemahkan secara otomatis.)



Buku Panduan kehidupan sehari-hari dan Pekerjaan [Badan Layanan Imigrasi]

Panduan ini berisi informasi untuk membantu Anda tinggal dan bekerja dengan aman di Jepang.



Video Orientasi Kehidupan [Badan Layanan Imigrasi]

Video ini memperkenalkan aturan kehidupan di Jepang.



TSUNAHIRO (Menghubungkan dan Memperluas Komunitas dengan bahasa Jepang)

Situs Pembelajaran Bahasa Jepang untuk Warga Negara Asing yang Tinggal di Jepang [Kementerian Pendidikan dan Kebudayaan]

Pelajari bahasa Jepang yang umum digunakan dalam kehidupan sehari-hari di Jepang.



Panduan Hidup untuk Warga Negara Asing [Prefektur Saitama]

Ini adalah buku panduan yang dibuat oleh Prefektur Saitama yang menyediakan informasi bermanfaat bagi warga negara asing yang tinggal dan bekerja di Jepang.



Portal JP-MIRAI [Asosiasi Umum JP-MIRAI]

Situs web ini menyediakan informasi bermanfaat bagi warga negara asing yang tinggal dan bekerja di Jepang.



Perawatan Medis Darurat

Perawatan Medis Hari Libur dan Malam Hari [Situs Web Kota Kazo]

Periksa rumah sakit mana yang bertugas pada hari libur dan malam hari.

* Harap hubungi terlebih dahulu dan ikuti instruksi staf rumah sakit saat akan ke rumah sakit.

* Informasi tersedia dalam berbagai bahasa menggunakan sistem terjemahan otomatis.



Ketenagakerjaan & Perburuhan

Pengantar Lembaga Konsultasi untuk Pekerja Asing [Kementerian Kesehatan, Tenaga Kerja dan Kesejahteraan]

Periksa nomor telepon, lokasi, dan informasi kontak untuk pusat konsultasi bagi pekerja asing.



Siap siaga Bencana [Situs Web Kota Kazo]

*Informasi tersedia dalam berbagai bahasa menggunakan sistem terjemahan otomatis.

Jika terjadi Gempa Bumi

Jepang adalah negara dengan gempa bumi terbanyak di dunia. Ketahuilah tentang gempa bumi.



Persiapan Menghadapi Hujan Lebat dan Topan

Kota Kazo memiliki tiga sungai utama. Saat topan melanda dan hujan lebat turun, bersiaplah untuk mengungsi.



Periksa Lokasi pengungsian

Periksa lokasi pengungsian menggunakan "「加須市防災マップ」Peta Pencegahan Bencana Kota Kazo."



*Tersedia dalam enam bahasa (Inggris, Mandarin, Korea, Portugis, Vietnam, dan Spanyol).

Perhatian ! Jangan berisik !

Terutama di apartemen dan kondominium, jangan bersuara keras dan berisik.

- × Berbicara dengan suara keras.
- × Mendengarkan atau menonton musik dengan volume keras.
- × Berlari-lari di dalam rumah.
- × Berpesta, bernyanyi, dan berjoget.
- × Memainkan alat musik seperti gitar, dll.
- × Mencuci pakaian, menyedot debu/vacum, atau mandi di pagi buta atau larut malam.



Kota Kazo

Cara Memisahkan dan Membuang Sampah



Anda dapat menemukan informasi ini dengan menggunakan alat informasi multibahasa (Catalog Pocket).



Wilayah
Kazo



Wilayah
Kisai



Wilayah
Kitakabe

Wilayah
Otone



Nama-nama setiap wilayah dapat ditemukan di bagian/halaman belakang.

Wilayah Kazo

Nama Tempat	Penulisan dalam bahasa Inggris
中央(ちゅうおう)	Chuo
本町(ほんちょう)	Honcho
元町(もとまち)	Motomachi
南町(みなみちょう)	Minamicho
富士見町(ふじみちょう)	Fujimicho
東栄(とうえい)	Toei
久下(くげ)	Kuge
不動岡(ふどおか)	Fudoka
下谷(しもや)	Shimoya
岡古井(おかふるい)	Okafurui
大門町(だいもんちょう)	Daimoncho
諏訪(すわ)	Suwa
向川岸町(むこうがしちょう)	Mukogashicho
睦町(むつみちょう)	Mutsumicho
浜町(はまちょう)	Hamacho
上三俣(かみみつまた)	Kamimitsumata
下三俣(しもみつまた)	Shimomitsumata
三俣(みつまた)	Mitsumata
北小浜(きたこばま)	Kitakobama
多門寺(たもんじ)	Tamonji
北篠崎(きたしのざき)	Kitashinozaki
土手(どて)	Dote
愛宕(あたご)	Atago
礼羽(らいは)	Raiha
馬内(もうち)	Mouchi
川口(かわぐち)	Kawaguchi
南大桑(みなみおおくわ)	Minamiokuwa
南篠崎(みなみしのざき)	Minamishinozaki
花崎(はなさき)	Hanasaki
花崎北(はなさききた)	Hanasakikita
鳩山町(はとやまちょう)	Hatoyamacho
大桑(おおくわ)	Okuwa
水深(みずぶか)	Mizubuka
北辻(きたつじ)	Kitatsuji
今鉢(いまぼこ)	Imaboko
割目(わりめ)	Warime
油井ヶ島(ゆいがしま)	Yuigashima
常泉(つねずみ)	Tsunezumi
南小浜(みなみおぼま)	Minamiobama
下高柳(しもたかやなぎ)	Shimotakayanagi

船越(ふなこし)	Funakoshi
大室(おおむろ)	Omuro
下樋遣川(しもひやりかわ)	Shimohiyarikawa
上樋遣川(かみひやりかわ)	Kamihiyarikawa
中樋遣川(なかひやりかわ)	Nakahiyarikawa
戸川(とがわ)	Togawa
町屋新田(まちやしんでん)	Machiyashinden

Wilayah Kisai

騎西(きさい)	Kisai	戸室(とむろ)	Tomuro
外川(そとかわ)	Sotokawa	西ノ谷(にしのみや)	Nishinoya
下崎(しもさき)	Shimosaki	鴻莖(こうぐき)	Koguki
上崎(かみさき)	Kamisaki	芋莖(いもぐき)	Imoguki
内田ヶ谷(うちたがや)	Uchitagaya	牛重(うしがさね)	Ushigasane
外田ヶ谷(そとたがや)	Sototagaya	根古屋(ねごや)	Negoya
道地(どうち)	Dochi	上高柳(かみたかやなぎ)	Kamitakayanagi
下種足(しもたなだれ)	Shimotanadare	日出安(ひでやす)	Hideyasu
中種足(なかたなだれ)	Nakatanadare	正能(しょうのう)	Shono
上種足(かみたなだれ)	Kamitanadare	戸崎(とさき)	Tosaki
中ノ目(なかのめ)	Nakanome		

Wilayah Kitakabe

飯積(いいづみ)	Iizumi
麦倉(むぎくら)	Mugikura
柳生(やぎゅう)	Yagyū
小野袋(おのふくろ)	Onofukuro
柏戸(かしわど)	Kashiwado
向古河(むかひこが)	Mukaikoga
伊賀袋(いがふくろ)	Igafukuro
駒場(こまば)	Komaba
栄(さかえ)	Sakae
本郷(ほんごう)	Hongo
陽光台(ようこうだい)	Yokodai

Wilayah Otone

旗井(はたい)	Hatai
中渡(なかわた)	Nakawata
新川通(しんかわどおり)	Shinkawadori
外記新田(げきしんでん)	Gekishinden
弥兵衛(やへえ)	Yahee
佐波(ざわ)	Zawa
砂原(すなはら)	Sunahara
細間(ほそま)	Hosoma
道目(どうめ)	Dome
琴寄(ことより)	Kotoyori
北下新井(きたしもあらい)	Kitashimoarai
北平野(きたひらの)	Kitahirano
間口(まくち)	Makuchi
新井新田(あらいしんでん)	Araishinden
北大桑(きたおおくわ)	Kitaokuwa
阿佐間(あざま)	Azama
生出(おいで)	Oide
杓子木(しゃくしぎ)	Shakushigi
松永新田(まつながしんでん)	Matsunagashinden
新利根(しんとね)	Shintone
豊野台(とよのだい)	Toyonodai

古川(ふるかわ)	Furukawa
志多見(しだみ)	Shidami
平永(ひらなが)	Hiranaga
阿良川(あらかわ)	Arakawa
串作(くしつくり)	Kushitsukuri
外野(そとの)	Sotono
大越(おおごえ)	Ogoe

Bergabunglah dengan asosiasi lingkungan(Rukun Warga) !

Asosiasi Organisasi Kerjasama Pemerintah Daerah Kota Kazo / Kota Kazo

Tujuan asosiasi lingkungan(Rukun Warga) adalah untuk mendorong saling mendukung dan kerja sama antar warga untuk menciptakan lingkungan yang layak huni.



Asosiasi lingkungan(Rukun Warga) berperan utama dalam evakuasi/pengungsian akibat Topan ke 9 pada Oktober 2019.

Harap mengungsi !

Di Kota Kazo, **sekitar 80%** penduduk adalah anggota asosiasi lingkungan(Rukun Warga) .



Asosiasi lingkungan(Rukun Warga) terlibat dalam kegiatan-kegiatan berikut.

Tidak tahu apa yang dilakukan asosiasi lingkungan(Rukun Warga) . Apakah Anda ragu untuk bergabung? Semua orang di asosiasi lingkungan(Rukun Warga) bekerja sama untuk melakukan berbagai hal untuk masyarakat.



Kegiatan memperindah lingkungan

- Memungut/mengumpulkan sampah
- Menebati rumput liar, dll.

Kegiatan pencegahan kejahatan dan penanggulangan bencana

- Kegiatan pengawasan anak
- Latihan penanggulangan bencana



Selain itu, ada acara-acara seperti festival dan kegiatan rekreasi, serta kegiatan membuat buletin untuk mengumumkan sesuatu ke masyarakat.

Menurut Anda, apa saja manfaat bergabung dengan asosiasi lingkungan(Rukun Warga) ?

- Ada berbagai acara seperti festival musim panas dan festival olahraga, yang memungkinkan Anda berinteraksi dengan warga setempat.
- Kegiatan membersihkan rumput dan memungut sampah memberikan banyak kesempatan untuk berbicara dengan warga setempat.
- Bisa berteman dengan orang di wilayah setempat dan dapat meminta saran tentang berbagai hal.
- Mengenal tetangga juga membantu dalam pencegahan kejahatan.
- Tidak khawatir karena mengetahui bahwa semua orang memperhatikan keselamatan anak-anak.
- Dapat berbicara dengan berbagai orang dan belajar banyak tentang komunitas wilayah setempat.
- Sangat mudah mendapatkan informasi tentang anak-anak.



Jika Anda ingin bergabung, silakan gunakan formulir aplikasi keanggotaan di bagian/halaman belakang.



Anda dapat mengirim formulir ini melalui faks tanpa bukti pengiriman.
 Kirim ke: Divisi Promosi Kolaborasi Warga
 Faks 0480-62-5981
 Jika Anda mendaftar melalui email kyodo@city.kazo.lg.jp
 (masukkan informasi di bawah ini dan kirim),



Anda juga dapat mendaftar menggunakan kode QR ini.

Jika Anda mengisi formulir pendaftaran asosiasi lingkungan (Rukun Warga), Balai Kota akan memasukkan Anda ke asosiasi lingkungan (Rukun Warga) setempat.
 Anda juga dapat mendaftar menggunakan kode QR di pojok kanan atas.

Formulir Pendaftaran Keanggotaan Asosiasi Lingkungan (Rukun Warga)

Tahun (Reiwa) bulan tanggal

Furigana(Hiragana)		
Nama		
Alamat	Kota Kazo	
Nomor Telepon (Nomor ponsel juga boleh)	—	—
	(Waktu yang bisa dihubungi)	Sekitar pukul hingga
Detail Permintaan Harap centang salah satu <input type="checkbox"/> (kotak).	<input type="checkbox"/>	Asosiasi lingkungan(Rukun Warga) akan menghubungi pemohon. ※Balai Kota akan memberikan informasi kontak pemohon kepada asosiasi lingkungan(Rukun Warga) di wilayah Anda. Harap tunggu tanggapan dari asosiasi lingkungan(Rukun Warga).
	<input type="checkbox"/>	Pemohon menghubungi asosiasi lingkungan(Rukun Warga). ※Balai Kota akan memberikan informasi kontak asosiasi lingkungan(Rukun Warga) kepada pemohon di kemudian hari. Harap hubungi langsung untuk menyelesaikan proses keanggotaan.

• Jika Anda mengenal asosiasi lingkungan(Rukun Warga) di daerah Anda atau mengenal petugas Rukun Warga setempat, Anda dapat menghubunginya langsung tanpa mengisi formulir aplikasi.

Informasi pribadi yang Anda berikan pada formulir aplikasi ini tidak akan digunakan untuk tujuan apa pun selain keanggotaan asosiasi lingkungan(Rukun Warga).

Kontak untuk Pertanyaan Asosiasi Lingkungan(Rukun Warga)

Jika Anda tinggal di daerah Kazo silakan hubungi Divisi Promosi Kerjasama Sipil di Kantor Pusat Telepon 0480-62-1111

Jika Anda tinggal di daerah Kisai silakan hubungi Divisi Pengembangan Regional di Kantor Cabang Umum Kisai Telepon 0480-73-1111

Jika Anda tinggal di daerah Kitakawabe silakan hubungi Divisi Pengembangan Regional di Kantor Cabang Umum Kitakawabe Telepon 0280-62-2111

Jika Anda tinggal di wilayah Otone silakan hubungi Divisi Pengembangan Regional Kantor Cabang Umum Otone Telepon. 0480-72-1111

Panduan Pembayaran Pajak untuk Warga Negara Asing

~Informasi tentang cara membayar pajak Kota Kazo untuk warga negara asing yang tinggal di Kota Kazo~

1. Jenis-Jenis Pajak Utama Kota Kazo

(1) Pajak penduduk (Pajak penduduk kota dan pajak penduduk prefektur)

Pajak dikenakan kepada orang-orang yang tinggal di Jepang dan memiliki pendapatan tertentu atau lebih tinggi pada tanggal 1 Januari setiap tahunnya. Jumlah pajak dihitung berdasarkan pendapatan orang tersebut pada tahun sebelumnya.

(2) Pajak Kendaraan Ringan ((kategori pajak tahunan)

Pajak dikenakan kepada orang-orang yang memiliki atau menggunakan kendaraan ringan(mini car atau sepeda motor), sepeda motor yang kurang dari 125 cc, dll. pada tanggal 1 April setiap tahunnya.

(3) Pajak Properti/Pajak Perencanaan Kota

Pajak dikenakan kepada orang-orang yang memiliki aset tetap (tanah, bangunan, aset berharga lainnya) pada tanggal 1 Januari setiap tahunnya.

(4) Pajak Asuransi Kesehatan Nasional

Bagi yang tidak masuk keanggotaan asuransi kesehatan perusahaan, asuransi wiraswasta, atau asuransi pekerja paruh waktu harus mendaftar asuransi kesehatan nasional dan membayar premi sebagai "pajak asuransi kesehatan nasional."

2. Periode Pembayaran

Jenis Pajak /Bulan Pembayaran	April	Mei	Juni	Juli	Agustus	September	Oktober	November	Desember	Januari	Februari	Maret
Pajak penduduk (dipotong langsung) ※			Periode ke-1		Periode ke-2		Periode ke-3			Periode ke-4		
Pajak Kendaraan Ringan (mini car dan sepeda motor) (kategori pajak tahunan)		Sepanjang Periode(se										
Pajak Properti/Pajak Perencanaan Kota		Periode ke-1		Periode ke-2					Periode ke-3		Periode ke-4	
Pajak Asuransi Kesehatan Nasional				Periode ke-1	Periode ke-2	Periode ke-3	Periode ke-4	Periode ke-5	Periode ke-6	Periode ke-7	Periode ke-8	Periode ke-9

※Jika Anda mendapat gaji dari perusahaan, perusahaan Anda dapat memotong pajak penduduk dari gaji Anda dan membayarkannya (pemungutan khusus).

Harap periksa apakah perusahaan Anda melakukan pemungutan khusus atau tidak.

3. Cara Membayar

Anda dapat membayar dengan membawa surat pemberitahuan pajak Anda ke lokasi yang tercantum di bawah ini sebelum tanggal jatuh tempo, atau transfer langsung. Untuk informasi lebih lanjut, silakan gunakan fungsi terjemahan pada perangkat Anda dan kunjungi situs web di bawah ini.



<http://www.city.kazo.lg.jp/soshiki/shuunou/zeikin/5239.html>

4. Tanya Jawab Pajak

Q 1. Apakah warga negara asing (bukan orang Jepang) harus membayar pajak?

A 1. Ya. Setiap orang yang tinggal di Jepang, tanpa memandang kewarganegaraan, harus membayar pajak.

Dari pajak yang dibayarkan bisa menyediakan sumber dana untuk berbagai bidang, seperti pendidikan, pekerjaan jalan, kesejahteraan, dan perawatan kesehatan.

Q 2. Apa yang terjadi jika tidak membayar pajak tepat waktu?

A 2. Denda keterlambatan dihitung dari hari setelah tanggal jatuh tempo, hingga tanggal pembayaran berdasarkan jumlah hari, dan harus dibayar bersamaan dengan pajak utama. Ini berarti Anda akan membayar jumlah yang lebih besar daripada jika Anda membayar tepat waktu.

Jika Anda tetap tidak membayar, Anda akan menerima surat tagihan pembayaran dan akan dikenakan prosedur penagihan, seperti penyitaan properti Anda.

Penyitaan harta adalah untuk menarik piutang pajak seperti menyita tabungan dan asuransi jiwa dan menggunakannya untuk membayar pajak Anda.

Q 3. Telah menerima pemberitahuan pajak, tetapi sedang kesulitan keuangan dan tidak dapat membayarnya segera.

A 3. Jangan tunda, hubungi kami dan konsultasikan segera.

Konsultasi pajak tersedia di Gedung Utama Balai Kota Kazo pada hari kerja dan hari Minggu.
Hari Kerja: 08.30 - 17.15 Hari Minggu: 08.30 - 17.00

Q 4. Apa yang harus saya lakukan jika saya tidak setuju dengan penetapan pajak?

A 4. Jika Anda tidak setuju dengan rincian pada pemberitahuan pajak, Anda dapat mengajukan banding tertulis kepada walikota dalam waktu tiga bulan sejak hari setelah Anda menerima pemberitahuan tersebut.

Q 5. Jika ingin mendapatkan sertifikat pembayaran pajak atau sertifikat penghasilan.

A 5. Anda dapat mengajukan permohonan secara langsung atau melalui pos. Harap isi formulir permohonan dan lampirkan dokumen yang diperlukan.

Q 6. Saya berencana untuk segera kembali ke negara asal saya. Apa yang harus saya lakukan tentang pajak saya?

A 6. Anda dapat membayar pajak Anda secara penuh sebelum kembali ke negara Anda, atau menunjuk seseorang untuk membayarnya atas nama Anda (agen pajak) dan memberi tahu loket (kantor bagian) pajak.

5. Kontak

Jika ada pertanyaan tentang pajak kota, silakan hubungi Gedung Utama Balai Kota Kazo (0480-62-1111).

